

***PATRIOT***

---

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

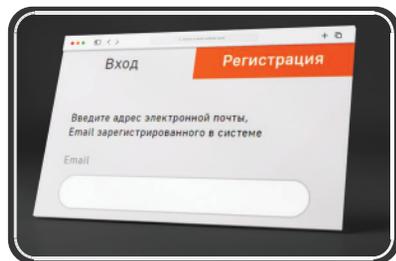
---

ГАЗОНОКОСИЛКА АККУМУЛЯТОРНАЯ

| **CM 430** |

# ПРОГРАММА ЛОЯЛЬНОСТИ ДЛЯ РОЗНИЧНЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ

ПОЛУЧИТЕ ЦИФРОВОЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



**1** Авторизуйтесь на сайте [my.onlypatriot.com](http://my.onlypatriot.com)



**2** Зарегистрируйте кассовый чек в течение 30 дней после покупки



**3** Получите цифровой гарантийный талон с расширенной гарантией

КОПИТЕ БОНУСЫ И УЧАСТВУЙТЕ В ЕЖЕМЕСЯЧНЫХ РОЗЫГРЫШАХ ПРИЗОВ



Регистрируйте товары [my.onlypatriot.com](http://my.onlypatriot.com)



Оставляйте отзывы на товары и получайте бонусы



Обменивайте бонусы на ценные подарки



ИНСТРУКЦИЯ ПО ВЫПУСКУ ЦИФРОВОГО ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА, УСЛОВИЯ РАСШИРЕННОЙ ГАРАНТИИ И СПИСОК ТОВАРОВ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	5
УСТРОЙСТВО АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКИ	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ ТЕХНИКИ	9
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	11
ЭКСПЛУАТАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКИ	13
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	18
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	20
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	21
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	21
КОМПЛЕКТАЦИЯ	22
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	23
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	24

### Благодарим Вас за выбор аккумуляторной газонокосилки PATRIOT!



**ВНИМАНИЕ!** Мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с данным руководством и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию. Мы стараемся, чтобы работа с газонокосилкой была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако, не стоит забывать, что при ненадлежащем использовании газонокосилка является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за аккумуляторной газонокосилкой. Следуйте нашим инструкциям, и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу газонокосилки и необычайное удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

Содержащаяся в руководстве информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска руководства. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления, так как мы постоянно стремимся повышать качество нашей продукции.

#### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет адреса сервисных центров.



**ВНИМАНИЕ!** Аккумуляторная газонокосилка поставляется без аккумуляторов и зарядного устройства.

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

#### Назначение

Аккумуляторная газонокосилка предназначена для кошения газонов и других ровных поверхностей с невысокой травой, за счет вращающегося в горизонтальной плоскости режущего ножа, приводимого в действие электродвигателем.

#### Область применения

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от +5°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. К работе с газонокосилкой не допускаются дети и лица, не ознакомленные с инструкцией или находящиеся в состоянии наркотического или алкогольного опьянения. Во время работы в радиусе 6 м не должно находиться посторонних лиц.
2. Не разрешайте детям, животным или посторонним лицам находиться около Вашей газонокосилки во время работы - всегда держите их не ближе 8 м от зоны работы.
3. Оберегайте косилку, батарею и зарядное устройство от чрезмерного воздействия тепла, влаги, а так же от ударов, падений и прочих механических воздействий. Проверяйте состояние косилки и батареи каждый раз перед началом работы и не пользуйтесь изделием, если обнаружите, что оно повреждено.

4. Не работайте босиком/в открытых сандалиях. Для защиты ног, надевайте крепкие ботинки/сапоги. Пользуйтесь защитным оборудованием. Надевайте защитные очки. Примите меры для защиты слуха, если уровень шума вызывает дискомфорт. Пользуйтесь пылезащитной маской. Носите длинные брюки, чтобы защитить свои ноги. Для защиты рук используйте плотные перчатки.

5. Всегда надо быть уверенным в том, что Ваша газонокосилка находится в исправном состоянии. Перед использованием изделия визуально убедитесь в целостности ножа и надёжности его крепления. Повреждённый или изношенный нож должен быть заменён.

6. Запрещено косить траву при наличии посторонних предметов (*палки, камни, проволока или и т.н.*). Попадание таких предметов в газонокосилку может привести к ее повреждению и/или к травмам пользователя. Запрещено работать газонокосилкой с поврежденными защитными кожухами и без защитных приспособлений, таких как мульчирующая заглушка или сборник травы. Косите только днем или при хорошем искусственном освещении.

7. Не пользуйтесь газонокосилкой под дождем или для кошения мокрой травы (*после дождя или росы*), оберегайте ее от влаги.

8. Запускайте изделие точно в соответствии с указаниями. Не наклоняйте изделие при старте. Обе руки должны быть всегда в рабочем положении на рукоятке управления косилкой перед возвращением ее обратно к земле, а ноги должны стоять подальше от корпуса (*от ножей*).

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 9.** Всегда заботьтесь о своей устойчивости, особенно на склонах. При работе с изделием не косите на слишком крутых склонах. Всегда косите поперек поверхности склонов, но не вверх и вниз.
- 10.** Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку при работающем двигателе. Перед тем, как переносить газонокосилку к месту работы или обратно, убедитесь в том, что нож прекратил вращение. Не прикасайтесь к вращающимся частям газонокосилки.
- 11.** Выключите газонокосилку и вытащите ключ безопасности, если Вы оставили газонокосилку без присмотра; перед проверкой, чисткой, регулировкой или другими работами на косилке.
- 12.** Не используйте изделия с аккумуляторным питанием во взрывоопасной среде, например, при наличии легковоспламеняющихся жидкостей или газов. В устройстве могут образовываться искры, что может привести к воспламенению жидкостей или газа.
- 13.** Газонокосилка продолжает работать еще некоторое время после ее выключения. Всегда дожидайтесь полной остановки ножей.
- 14.** Перед использованием, проверьте газонокосилку на наличие неисправных и поврежденных частей и деталей. Убедитесь в надежном креплении и отсутствии заклинивания движущихся частей. Проверьте исправность защитных щитков, электрических выключателей и других узлов, и деталей, влияющих на работу газонокосилки. Не используйте газонокосилку при неисправном выключателе. Не работайте газонокосилкой, если какие-нибудь ее части окажутся поврежденными, перед использованием машины удалите все неисправные части и замените их новыми.
- 16.** Подтяните все гайки, болты или винты так, чтобы быть уверенным в надежной работе Вашей газонокосилки. Проверяйте травосборник на износ и повреждения, при необходимости замените. Запрещено использование газонокосилки без травосборника или мульчирующей заглушке. Пользуйтесь только теми запасными частями и принадлежностями, которые рекомендованы фирмой PATRIOT. Производитель оставляет за собой право на изменения в их конструкции без предварительного оповещения.
- 17.** Данный инструмент с двойной изоляцией, заземляющего провода не требуется. Напряжение источника питания должно быть соответствующим (*см. технические параметры*). Газонокосилка предназначена для работы с питанием от аккумуляторных батарей. Не пытайтесь использовать другие источники питания.
- 18.** Не оставляйте аккумуляторные батареи в газонокосилке стоять под прямыми солнечными лучами.
- 19.** При появлении сильной вибрации прекратите работу.
- 20.** Очищайте газонокосилку от остатков скошенной травы или грязи сразу после окончания работы.
- 21.** Проводя любые регулировочные или ремонтные работы, в том числе регулировку высоты кошения, а также замену режущего инструмента, выключайте газонокосилку.
- 22.** Перед началом работы отрегулируйте положение рукоятки управления для максимального удобства при работе.
- 23.** Ремонт и обслуживание изделие должен происходить только в авторизованном сервисном центре PATRIOT.

## УСТРОЙСТВО АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКИ

### УСТРОЙСТВО АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКИ (Рис. 1)



Рис. 1

1. Кнопка блокировки включения;
2. Рычаги включения;
3. Скоба крепления кабеля;
4. Фиксаторы крепления рукояток;
5. Верхняя часть рукоятки управления;
6. Нижняя часть рукоятки управления;
7. Регулировка наклона рукояток;
8. Заднее колесо;
9. Переднее колесо;
10. Рычаг регулировки высоты кошения;
11. Ручка для переноски косилки;
12. Крышка аккумуляторного блока;
13. Слоты подключения аккумулятора;
14. Гнездо ключа безопасности;
15. Ключ безопасности;
16. Крышка травосборника;
17. Травосборник;
18. Мульчирующая заглушка.



**ВНИМАНИЕ!** Изделие поставляется без аккумуляторов и зарядного устройства.



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.

# PATRIOT

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Серия (Тип)</b>	<b>СМ</b>
<b>Модификация</b>	<b>430</b>
<b>Артикул</b>	<b>СМ 430-04G</b>
Тип аккумулятора	Li-ion
Напряжение аккумулятора, В	21
Обороты, об/мин	3000
Ширина прокоса, мм	380
Высота скашивания, мм	25-75
Объем травосборника, л	30
Уровень звуковой мощности (дБА)	92
Диаметр передних / задних колес, мм	160 / 200
Защита по току от перегрузки	+
Вес, кг	12,3

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ ТЕХНИКИ

#### Использование техники, работающей на аккумуляторах

1. Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
2. Используйте изделие только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
3. Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или т.д., которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока. Короткое замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.
4. При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.

#### Использование аккумуляторного блока

1. Аккумулятор перед первым использованием следует полностью зарядить с помощью зарядного устройства.
2. Перед использованием аккумулятора прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторе и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.

3. Не разбирайте аккумуляторный блок.
4. Если время работы аккумулятора значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
5. В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
6. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
  - а) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
  - б) Не храните аккумулятор в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
  - в) Не допускайте попадания на аккумулятор воды. Замыкание контактов аккумулятора между собой может привести к, перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.
7. Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122' F).
8. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
9. Не роняйте и не ударяйте аккумулятор. Не используйте аккумулятор, если он подвергался ударам.
10. Зарядное устройство, оснащено индикатором состояния зарядки аккумулятора.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРНОЙ ТЕХНИКИ

**11.** Для зарядки аккумулятора подключите зарядное устройство в розетку с переменным током 220В, 50Гц. При этом должен загореться индикатор, показывающий подключение питания к зарядному устройству.

**12.** Вставьте в аккумулятор разъем зарядного устройства. Не прикладывайте чрезмерного усилия! Если разъем не входит в аккумулятор, возможно, Вы делаете что-то неверно, выньте разъем и попробуйте сначала.

Зарядное устройство и аккумулятор могут нагреваться в процессе зарядки. Это нормальная ситуация, которая не свидетельствует о неисправности.

**13.** По завершении зарядки отсоедините аккумулятор, отключите зарядное устройство от сети.

**14.** Инструмент PATRIOT эксплуатируется с Li-ion аккумуляторами. Их преимуществом является возможность подзарядки аккумуляторов в любой момент без влияния на емкость батареи, так как у них отсутствует эффект памяти.

**15.** Изделие оборудовано системой электронной защиты аккумуляторной батареи, которая контролирует температуру аккумулятора в процессе зарядки и разряда, ограничивает ток заряда/разряда, не допускает полной разрядки или перезаряда.

### **Советы по обеспечению макс. срока службы аккумулятора**

**1.** Заряжайте аккумулятор до того, как он полностью разрядится. В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.

**2.** Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.

**3.** Подключение аккумулятора к зарядному устройству без включения в сеть сокращает срок его службы.

**4.** Отключайте зарядное устройство от сети, если оно не используется.

**5.** Заряжайте аккумуляторный блок при комнатной температуре в пределах от 10 °C до 40 °C (от 50 F до 104 F). Перед зарядкой дайте горячему аккумуляторному блоку остыть.

**6.** Не накрывайте зарядное устройство с аккумулятором в процессе зарядки, избегайте в процессе заряда длительного прямого попадания солнечных лучей или расположения в непосредственной близости от источников тепла.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



**ВНИМАНИЕ!** Перед выполнением каких-либо действий по сборке и настройке газонокосилки убедитесь, что устройство выключено!



**ВНИМАНИЕ!** При работе по замене ножа пользуйтесь защитными перчатками.

- Установите нижнюю часть рукоятки (6) на обе стороны газонокосилки.
- Установите регулятор угла наклона рукоятки (7) и закрепите его на месте с помощью быстроразъемных фиксаторов угла наклона (4).



Рис. 2

- Чтобы отрегулировать рукоятку газонокосилки на удобный для вас угол, просто ослабьте фиксаторы регулировки угла наклона с обеих сторон газонокосилки, поверните рукоятку на желаемый угол, а затем затяните.

- Быстроразъемные фиксаторы регулировки угла наклона также используются для складывания рукоятки вниз, чтобы сделать газонокосилку компактной, когда она перевозится или для хранения.

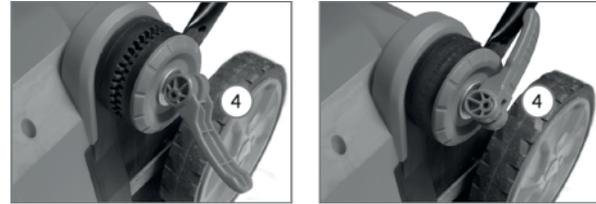


Рис. 3

Установите верхнюю часть рукоятки (5) на нижнюю (6) с помощью быстроразъемных фиксаторов (4).



Рис. 4

Закрепите кабель питания с помощью держателей кабеля (3), расположенных на рукоятке.



Рис. 5

- Перед включением газонокосилки установите необходимую высоту среза, переместив рычаг регулировки высоты кошения (10) в один из 6-ти уровней.

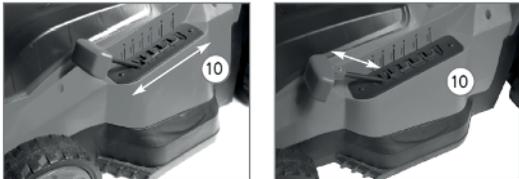


Рис. 6



Аккумуляторная газонокосилка CM 430 сконструирована для работы с двумя аккумуляторами 21 В, что в сумме обеспечит общее напряжение в 40 В. Аккумуляторы емкостью 4,0 Ач позволяют работать газонокосилке до 40 минут, скашивая до 500 квадратных метров газона в зависимости от почвы и состояния травы.

- Чтобы установить травосборник (17) на заднюю часть косилки, сначала нужно поднять заднюю крышку (16).
- Прикрепите травосборник (17), установив ее в соответствующие выемки (см. рисунок).
- Когда травосборник (17) надежно закреплены, опустите заднюю крышку (16), чтобы она легла на травосборник, как показано на рисунке.

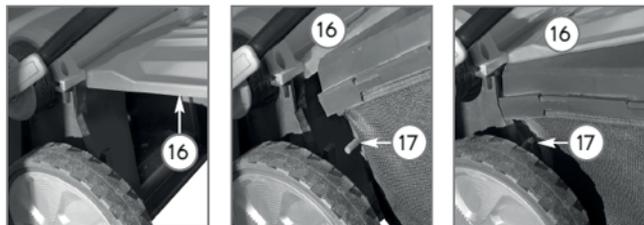


Рис. 7

- Газонокосилка оснащена мульчирующей заглушкой (18). Это приспособление лучше всего использовать, если вы стрижете газон еженедельно и предпочитаете оставлять скошенную траву в качестве естественного удобрения на газоне.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ / ЭКСПЛУАТАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОКОСИЛКИ

- Просто поднимите заднюю крышку (16) и закрепите мульчирующую вставку в окне выброса травы. Она предназначена для надежной фиксации только в одном направлении.
- Обратите внимание, что при использовании мульчирующей заглушки (18) травосборник не нужен.
- Мульчирующая заглушка предназначена для того, чтобы скошенная трава не выходила из задней части машины, в результате чего нож косилки многократно измельчает траву, превращая ее в отличное удобрение для вашего газона.



Рис. 8

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



**ВНИМАНИЕ!** Перед запуском газонокосилки убедитесь в том, что аккумуляторы полностью заряжены.

- Чтобы вставить аккумуляторы, сначала откройте крышку отсека для батарей (12). Обратите внимание, что она не имеет

функции защелкивания. Поэтому не открывайте крышку батарейного отсека слишком сильно, чтобы избежать повреждений.

- Теперь вставьте два аккумулятора (19) в гнезда для батарей (13) и убедитесь, что они правильно вставлены и крепко держатся.
- Убедитесь, что ключ безопасности (15) вставлен на место. В целях безопасности газонокосилка не запустится, если ключ безопасности (15) не вставлен в гнездо для ключей безопасности (14).
- Затем закройте крышку аккумуляторного отсека (12).



Рис. 9

### Зарядное устройство

- Заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, поставляемого производителем.
- Не используйте зарядное устройство из комплекта поставки для других литий-ионных аккумуляторов или аккумуляторов любого другого типа, так как это может увеличить риск возгорания или взрыва.
- Проверяйте зарядное устройство, кабель и вилку перед каждым использованием. Не используйте зарядное устройство, если оно изношено или имеет признаки повреждения.
- Не открывайте зарядное устройство самостоятельно; ремонт зарядного устройства должен выполняться квалифицированным персоналом с использованием оригинальных запасных частей.
- Зарядное устройство рассчитано на использование стандартного бытового источника питания ~230 В / 50 Гц. Убедитесь, что вилка соответствует розетке.
- Ни в коем случае не модифицируйте вилку, это снизит риск поражения электрическим током.
- Не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения зарядного устройства. Держите шнур вдали от тепла, масла, острых краев и движущихся частей. Поврежденные или перепутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.
- Убедитесь, что шнур зарядного устройства расположен так, чтобы на него не наступили, не споткнулись и не повредили.
- Содержите зарядное устройство в чистоте. Загрязнение может увеличить риск поражения электрическим током.
- Защищайте зарядное устройство от дождя и влаги. Если вода попадет в зарядное устройство, повышается риск поражения электрическим током.
- Во время зарядки аккумулятор естественным образом нагревается. Чтобы снизить риск возгорания, не используйте зарядное устройство на легковоспламеняющихся поверхностях, таких как бумага или текстиль.
- Диапазон температур, при которых можно заряжать аккумулятор, обычно составляет 5-45°C. Попытки заряда вне установленного температурного диапазона могут быть автоматически заблокированы схемой защиты аккумуляторного блока. Наибольший срок службы и наилучшие эксплуатационные характеристики можно получить, если заряжать аккумулятор при комнатной температуре.
- Всегда отключайте зарядное устройство от сети, когда оно не используется. Это снизит риск поражения электрическим током или повреждения зарядного устройства.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОКОСИЛКИ

### Пример зарядного устройства



Рис. 10

### Аккумуляторы

- Перед первым использованием полностью зарядите оба аккумулятора.
- Немедленно перезарядите аккумуляторы, если выходная мощность начинает снижаться или периодически включается и выключается.
- Во избежание серьезного повреждения аккумулятора не заряжайте его при температуре ниже + 5°C или выше + 45°C. Наибольший срок службы и наилучшая производительность достигаются при зарядке аккумулятора при комнатной температуре.
- Если температура батареи выше + 45°C, необходимо дать ей остыть, прежде чем помещать в зарядную станцию.
- Чтобы снизить риск взрыва, следите за тем, чтобы аккумуля-

тор не находился на солнце в течение длительного времени, и храните его вдали от огня.

- Не носите отдельные аккумуляторы в карманах или сумке, так как они могут замкнуться на других металлических предметах.
- Если литий-ионный аккумулятор загорится, обязательно используйте подходящий огнетушитель для борьбы с огнем.



**ВНИМАНИЕ!** НИКОГДА НЕ ЛЕЙТЕ ВОДУ НА ГОРЯЩИЙ ЛИТИЙ-ИОННЫЙ АККУМУЛЯТОР.

- Если во время зарядки аккумулятор слишком сильно нагревается, немедленно отсоедините его и выключите. Обратитесь непосредственно в авторизованный сервисный центр PATRIOT.
- Никогда не пытайтесь открыть аккумулятор самостоятельно.
- Когда аккумулятор не используется, держите его подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединить одну клемму с другой.
- Когда аккумулятор не используется, всегда держите его вдали от детей и домашних животных и храните в безопасном месте.

### Запуск и остановка газонокосилки

Чтобы запустить устройство, вставьте ключ безопасности (15) в специальное гнездо (14). Оно находится под крышкой батарейного отсека (12).

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ ГАЗОКОСИЛКИ

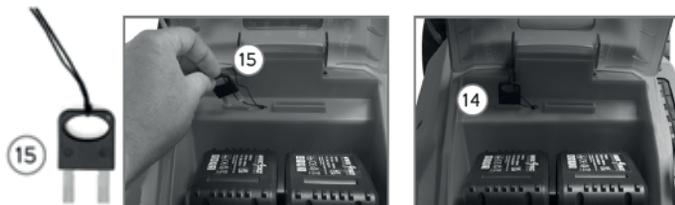


Рис. 11

Нажмите и удерживайте кнопку блокировки включения (1) и потяните вверх по крайней мере один или два пусковых рычага (2). Газонокосилка предназначена как для левшей, так и для правшей, с пусковым рычагом (2) на каждой стороне, который можно использовать отдельно или оба вместе. Двигатель газонокосилки заработает через несколько секунд после включения кнопки безопасности (1) и рычага запуска (2).

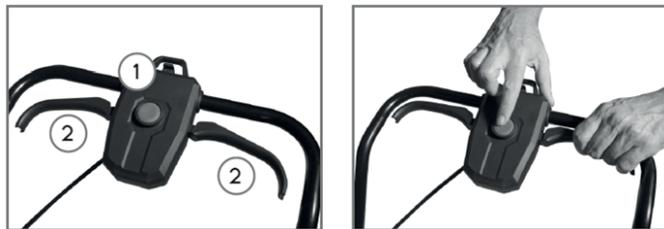


Рис. 12

- Газонокосилка готова к стрижке травы.
- Чтобы остановить устройство, просто отпустите пусковой рычаг/рычаги. Устройство остановится автоматически.



**ВНИМАНИЕ!** Не пытайтесь хранить, наклонять или чистить газонокосилку при работающем ноже или вставленных аккумуляторах. Если вам необходимо хранить, наклонять, чистить или менять нож газонокосилки, отсоедините ключ безопасности (15), извлеките обе батареи (19) из гнезд для батарей (13) и уберите их в безопасное место.



**ВНИМАНИЕ!** НОЖ МОЖЕТ ПРОДОЛЖАТЬ ВРАЩАТЬСЯ ПОСЛЕ ВЫКЛЮЧЕНИЯ ДВИГАТЕЛЯ И ПОЛНОСТЬЮ ОСТАНОВИТЬСЯ ТОЛЬКО ЧЕРЕЗ НЕСКОЛЬКО МГНОВЕНИЙ - ПОМНИТЕ ОБ ЭТОМ ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ХРАНЕНИЕМ ИЛИ ЧИСТКОЙ.

### Кошение

Двигаться с косилкой всегда вперед. Это обеспечивает наиболее эффективный режим для Вашей газонокосилки и снижает риск попадания посторонних предметов под вращающийся нож.



**ПРИМЕЧАНИЕ!** Если при кошении за косилкой остается разбросанная трава, это означает, что контейнер для травы переполнен.

Контейнер для травы дополнительно оборудован индикатором заполнения. Крышка индикатора открывается под воздействием потока воздуха, проходящего через травосборник. Если во время работы крышка закрылась, значит травосборник полный и его необходимо освободить от травы. Для нормальной работы индикатора отверстия под крышкой должны содержаться в чистоте.



**ПРИМЕЧАНИЕ!** Рекомендуется делать 2 среза при кошении травы, примерно по 10 мм. Сначала установите ножи на максимальную высоту реза, а затем на желаемую. Таким образом, Вы обработаете газон легче и качественнее.



**ПРИМЕЧАНИЕ!** Для получения наилучших результатов, косите Ваш газон регулярно и не работайте на мокрой траве.

### Советы по стрижке и уходу за газоном

- Частая стрижка - залог здорового газона: каждая стрижка способствует густому росту травы, создавая роскошный вид. Это помогает избавиться от сорняков и делает траву более износостойкой. Стрижка травы может занимать довольно много времени в период вегетации, поэтому стоит убедиться, что вы делаете это правильно. Частота стрижки, высота среза и уход за газонокосилкой — все это важные факторы поддержания газона в хорошем виде.
- В начале сезона при каждой стрижке рекомендуется уменьшать высоту газона только на одну треть - большее уменьшение приведет к ухудшению здоровья и жизнеспособности травы.
- Ранней весной траву нужно стричь реже, поскольку в это время года она растет медленнее. Стрижка раз в две недели вполне подойдет, пока погода не потеплеет в конце весны.
- Если вы будете косить реже, вы нарушите правило «одной трети», так как вам придется срезать более одной трети высоты травы, чтобы она выглядела аккуратно. Возможно, вам придется косить два раза в неделю, когда рост травы достигнет пика в конце весны. Никогда не косите, если трава влажная.
- Говорят, что большинство газонных трав лучше всего поддерживать в здоровом состоянии при высоте 2,5-4 см. На участках, которые подвергаются большому износу и интенсивно используются, они рекомендуют оставлять ее немного длиннее, например 4 см-5 см. В тени вы можете оставить ее еще длиннее - 7-8 см. В любом случае вы почувствуете, что подходит и выглядит лучше именно для вас.

- Отрегулируйте высоту стрижки в зависимости от погоды и времени года. В начале и конце сезона немного поднимайте высоту ножа. Если стоит жаркая и сухая погода, поднимите нож, чтобы трава росла дольше. Дополнительная влага, удерживаемая длинной листвой, помогает сохранить траву зеленой и затеняет почву.
- НИКОГДА не косите, если земля влажная: косилка может колёсами продавить почву и размазать землю, а влажная скошенная трава соберется в комки и под ней будет преть газон. Косите, когда трава и почва под ней сухие.
- Не косите только что засеянные семенами участки газона, пока трава не достигнет высоты 4 см, затем подстригите их вместе с остальным газоном.

Оставляйте нестриженные участки — это естественный вид, благоприятный для дикой природы.

Из скошенной травы получается отличный компост - только не забудьте смешать его с большим количеством богатого углеродом компоста, чтобы он не был склизким. Летом вы можете даже оставлять скошенную траву на газоне, чтобы сохранить влагу.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

#### Общее обслуживание

Надежная работа газонокосилки зависит от правильного ухода за изделием и от регулярной его чистки. Следите, чтобы влага не попадала в газонокосилку, никогда не поливайте ее водой.

Не косите траву в дождливую погоду, по мокрой траве и по сырой почве. Своевременно очищайте Вашу газонокосилку после работы от остатков травы, особенно нижнюю сторону основания режущего блока и вентиляционные отверстия. В конце работы мы рекомендуем очищать нижнюю часть косилки от травы с помощью тупого скребка. Пластмассовые детали очищайте влажной, но не мокрой тряпкой. Не используйте моющие средства и растворители, которые могут повредить пластиковые части. Во время чистки не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь аппарата и не погружайте части устройства в жидкость. В газонокосилке используются самосмазывающиеся подшипники. Доп. смазки не требуется.

#### Уход за ножом

Конструкция стального ножа обеспечивает высокое качество резания длинной и жесткой травы. Нож будет хорошо резать даже тогда, когда затупится или получит заусенцы. Нет никакой необходимости делать его острым, как бритва. Однако, если в результате износа или повреждения ухудшатся показатели работы косилки, необходимо будет поставить новый нож. Мы рекомендуем установить на косилку новый нож в начале каждого сезона. Запасные ножи можно приобрести у официальных дилеров компании PATRIOT.

### Установка нового ножа

Двигаться с косилкой всегда вперед. Это обеспечивает наиболее эффективный режим для Вашей газонокосилки и снижает риск попадания посторонних предметов под вращающийся нож.



**ВНИМАНИЕ!** Извлеките ключ питания изделия перед тем, как будете менять нож. Не пытайтесь устанавливать какой-либо другой нож! Никогда не пытайтесь заменить нож голыми руками, это может привести к серьёзным травмам.



**ПРИМЕЧАНИЕ!** Запрещается производить заточку ножа.

- Перед заменой ножа рекомендуется тщательно очистить нижнюю часть газонокосилки.
- Держите нож одной рукой в защитных перчатках, устойчивых к порезам. Теперь другой рукой открутите крепежный винт торцевым ключом 12 размера (не входит в комплект) против часовой стрелки, чтобы снять его.
- Снимите нож и очистите область вокруг вала ножа.
- Установите новый нож и убедитесь, что он правильно насажен на приводной вал. Это можно определить по тому, что два выступа на адаптере вала входят в соответствующие два отверстия на ноже и Вам видны на нём стрелки.
- Установите крепежный винт на место и затяните его по часовой стрелке. Будьте осторожны и не переусердствуйте! Перед тем

как снова запустить газонокосилку в работу, проверьте, надежно ли закреплен нож и будет ли он правильно вращаться.

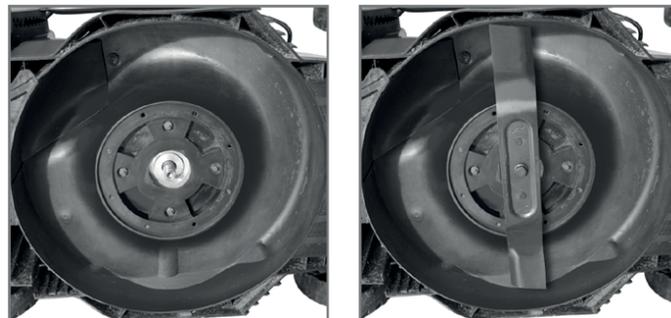


Рис. 13

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

**Примечание!** Замену и ремонт всех неисправных узлов и деталей необходимо осуществлять только в авторизованных сервисных центрах PATRIOT. Никогда не производите ремонт самостоятельно. Заменяйте повреждённые или стёртые наклейки и ярлыки. Используйте только оригинальные детали и приспособления.

В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации, воспользуйтесь приведенной ниже таблицей, чтобы выявить неисправность.

<i>Двигатель гудит, нож не вращается</i>	<i>Нож заклинило</i>	<i>Отключить изделие. Освободить нож.</i>
<i>Двигатель не гудит, нож не вращается</i>	<i>Отказ электрической схемы</i>	<i>Обратиться в сервисный центр.</i>
	<i>Сгорел двигатель или другой элемент электрической цепи</i>	
	<i>Разрядился аккумулятор</i>	<i>Зарядите аккумулятор</i>

### Критерии предельных состояний

При обнаружении повреждений/деформаций корпуса, которые могут привести к контакту косильного ножа с корпусом и/или выбросу посторонних предметов из области кошения, обратиться в авторизованный сервисный центр.

При деформации косильного ножа произведите его замену.

Запрещается эксплуатация газонокосилки при повреждениях аккумуляторного блока или зарядного устройства.

### Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя

- не использовать при обнаружении повреждений/деформации корпуса
- При обнаружении повреждений любого из конструктивных элементов газонокосилки, а также в случае критического отказа или аварии, необходимо немедленно прекратить работу с газонокосилкой и обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения диагностики и возможного ремонта.

При получения травмы при работе с изделием нужно незамедлительно прекратить любые работы и обратиться за медицинской помощью к врачу или в ближайшее медицинское учреждение.

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и утилизация

При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 5 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший срок инструмент должен утилизироваться с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

#### Условия хранения

Хранить газонокосилку необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Срок хранения неограничен при условии заводской консервации, срок хранения без переконсервации – 6 месяцев (для проведения переконсервации обратитесь в региональный авторизованный сервисный центр).

При длительном хранении изделия нужно один раз в 6 месяцев производить проверку состояния изделия. При обнаружении дефектов поверхности или нарушения упаковки нужно произвести повторную консервацию.

#### Условия транспортировки



**ВНИМАНИЕ!** Перед транспортировкой газонокосилки на машине, ее следует закрепить так, чтобы она случайно не съехала.

Газонокосилку можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химических активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

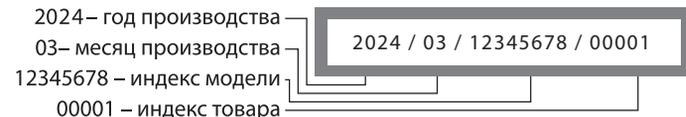
#### Технический регламент таможенного союза

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

#### РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА



# ***PATRIOT***

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

### **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

ГАЗОНОКОСИЛКА АККУМУЛЯТОРНАЯ	1 ШТ.
ВЕРХНЯЯ ЧАСТЬ РУЧКИ	1 ШТ.
НИЖНЯЯ ЧАСТЬ РУЧКИ	1 ШТ.
ТРАВΟΣБОРНИК	1 ШТ.
ЗАГЛУШКА ДЛЯ МУЛЬЧИРОВАНИЯ	1 ШТ.
КОМПЛЕКТ КРЕПЕЖА РУКОЯТОК	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ	1 ШТ.